

# Luxembourg Métropole



**EN LORRAINE**  
**LES ACTEURS DE L'EAU DÉVOILÉS**  
Lire en page 15



## LES FORAINS SATISFAITS

Photo : pierre matgé

**LUXEMBOURG** Au moment de fermer les portes de la Schueberfouer 2014, les forains ont tiré un bilan plutôt positif de cette 674<sup>e</sup> édition.  
Lire en page 13

## Les chevaliers arrivent au triple galop

**DUDELANGE** Samedi et dimanche, la 13<sup>e</sup> édition de la Butschebuerger Buergfest battra son plein.

Oyez, oyez! Le quartier du Boudersberg à Dudelange voyagera à travers le temps ce week-end à l'occasion de sa grande fête médiévale. La 13<sup>e</sup> édition de la Butschebuerger Buergfest permettra à ses visiteurs de faire un bond huit siècles en arrière et de se retrouver au milieu des ménestrels et saltimbanques. La manifestation est organisée par l'administration communale... et l'association du quartier Interesse Verain Quartier Butschebuerg. Un grand village médiéval sera installé avec plus de 90 marchands et artisans. Pour l'animation, une dizaine de troupes de musiciens seront présentes. Un grand campement de chevaliers pourra aussi être visité par le public. L'événement à ne pas louper sera ce samedi soir avec un tournoi de chevalier aux flambeaux et un spectacle pyrotechnique proposé par la Societas Draconis. L'entrée à la manifestation coûte 8 euros pour les adultes, jeunes et personnes en habits d'époque 5 euros, enfants jusqu'à 12 ans gratuit.



Photo : dr

Les chevaliers assureront le spectacle durant ces deux jours de fête médiévale.

[www.buergfest.lu](http://www.buergfest.lu)

### Du nouveau au LTPS Bascharage



À la rentrée, une nouveauté attend les élèves du lycée pour professions de Santé (LTPS) de Bascharage avec l'ouverture de l'ancienne ferme Metzler. Après deux ans de travaux, le bâtiment accueillera, entre autres, le restaurant scolaire.  
Lire en page 14

### Une conductrice encore choquée



La mère de famille qui était au volant du 4x4 qui a écrasé une octogénaire dans le centre-ville de Thionville, mardi, témoigne. Elle ne comprend toujours pas comment cet accident a pu avoir lieu et dit vouloir en assumer les conséquences.  
Lire en page 16

### Bras de fer à Hayange



L'ex-première adjointe du maire FN de Hayange, Marie Da Silva (photo) est en guerre contre le maire Fabien Engelman. Elle entraîne dans son sillage d'autres adjoints au maire et compte garder sa casquette de vice-présidente du centre communal d'action sociale encore quelques temps.  
Lire en page 15